



DEUTSCH

# BEDIENUNGSANLEITUNG

# SoundPlate 340

# SoundPlate 341

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Bedienung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

SOUNDPLATE340  
SOUNDPLATE341



MFL67892681

## Sicherheitshinweise

1

Erste Schritte



**VORSICHT:** ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DIE ABDECKUNG (BZW. RÜCKWAND) NICHT ABNEHMEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN BAUTEILE IM INNERN. WARTUNGSARBEITEN NUR VON FACHPERSONAL DURCHFÜHREN LASSEN.



Das Blitzsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks warnt den Benutzer vor nicht isolierter gefährlicher Spannung im Innern des Produktgehäuses, die so stark sein kann, dass für Personen die Gefahr von Stromschlägen besteht.



Das Ausrufungszeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anleitungen zu Betrieb und Wartung in der mit dem Gerät gelieferten Literatur hin.

**ACHTUNG:** ZUR VERMEIDUNG VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN DAS GERÄT NIEMALS REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

**VORSICHT:** Das Gerät sollte keinem Wasser ausgesetzt werden (Tropf- oder Spritzwasser) und es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.

**ACHTUNG:** Das Gerät nicht an einem beengten Ort einbauen, wie z. B. in einem Bücherregal o.ä.

**VORSICHT:** Belüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden. Das Gerät muss gemäß den Richtlinien des Herstellers aufgestellt werden. Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung, gewährleisten einen ordnungsgemäßen Betrieb des Produktes und schützen das Gerät vor Überhitzung. Die Öffnungen dürfen nicht durch z. B. Aufstellen auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Untergründen verdeckt werden. Dieses Produkt sollte nicht in einen eingelassenen Bereich, wie z. B. einem Bücherschrank oder einem Regal, aufgestellt werden, falls keine ausreichende Belüftung gewährleistet werden kann oder die Richtlinien des Herstellers nicht befolgt werden können.

### VORSICHTSHINWEISE zum Netzkabel

Die meisten Geräte sollten an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden.

D. h. eine einzelne Steckdose, an die ausschließlich das jeweilige Gerät angeschlossen wird und die keine weiteren Steckdosen oder Zweigschaltkreise besitzt. Beachten Sie hierzu die technischen Daten des Gerätes in diesem Benutzerhandbuch. Steckdosen niemals überlasten. Überlastete, lockere oder beschädigte Steckdosen, Verlängerungskabel, beschädigte Stromkabel oder rissige Leitungsisolierungen bergen Gefahren und können Stromschläge oder Brände verursachen. In diesen Fällen besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel des Gerätes. Bei Schäden oder Verschleiß das entsprechende Kabel abziehen, das Gerät nicht mehr verwenden und das Kabel von einem zugelassenen Kundendienst durch ein gleichwertiges Kabel ersetzen lassen. Vermeiden Sie eine unsachgemäße physikalische oder mechanische Nutzung des Stromkabels, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Zerstechen, Einklemmen in einer Tür oder Darauftreten. Achten Sie besonders auf Stecker, Steckdosen und auf die Punkte, an denen das Kabel aus dem Gerät heraustritt. Das Netzkabel beim Abziehen immer am Netzstecker selbst festhalten. Die Steckdose sollte stets gut erreichbar sein.

**HINWEIS:** Angaben zur Geräteidentifizierung und zur Konformität/Sicherheit finden Sie auf dem Hauptetikett an der Unterseite des Gerätes.

Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.

**Sicherheitshinweise zum Herausnehmen der Batterie aus dem Gerät:** Führen Sie zum Herausnehmen der alten Batterie bzw. das Batteriepakets die Einzelschritte zum Einlegen der Batterie in umgekehrter Reihenfolge durch. Um eine Gefährdung der Umwelt sowie mögliche Gesundheitsgefährdungen von Menschen und Tieren zu vermeiden, sollten Altbatterien in einen geeigneten Behälter einer Sammelstelle gegeben werden. Altbatterien niemals zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte geben Sie Altbatterien an einer kostenlosen Sammelstelle für Batterien und Akku-Batterien ab. Die Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, wie z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.

#### Entsorgung von Altgeräten



1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

#### Entsorgung alter Batterien/Akkus



1. Wenn sich dieses Symbol mit durchgestrichenem Mülleimer auf den Batterien/Akkus Ihres Produkts befindet, bedeutet das, dass sie die EG-Richtlinie 2006/66/EC erfüllen.
2. Dieses Symbol kann mit chemischen Symbolen für Quecksilber (HG), Kadmium (Cd) oder Blei kombiniert sein, wenn die Batterie mehr als 0,0005% Quecksilber, 0,002% Kadmium oder 0,004% Blei enthält.
3. Alle Batterien/Akkus sollten getrennt vom Hausmüll über die ausgewiesenen Sammelstellen entsorgt werden, die von staatlichen oder regionalen Behörden dazu bestimmt wurden.
4. Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus hilft bei der Vermeidung möglicher negativer Folgen für Mensch, Tier und Umwelt.
5. Beim Wunsch nach ausführlicheren Informationen über die Entsorgung Ihrer alten Batterien/Akkus wenden Sie sich bitte an Ihre Stadt-/oder Gemeindeverwaltung, die für Sie zuständige Abfallbehörde oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Hinweis für Europa

# CE 0197

Hiermit erklärt LG Electronics, dass diese(s) Produkt(e) die grundlegenden Anforderungen und die sonstigen Bestimmungen der Richtlinien 1999/5/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC und 2011/65/EU erfüllt/erfüllen.

Eine Kopie der DoC (Konformitätserklärung) erhalten Sie unter der folgenden Adresse.

### **Kontaktbüro für die Regelbefolgung dieses Produktes:**

LG Electronics Inc.  
EU Representative, Krijgsman 1,  
1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Bitte beachten Sie, dass dies KEIN Ansprechpartner für den Kundendienst ist. Informationen zu Kundendienstleistungen finden Sie auf der Garantiekarte oder beim Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben.

Nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen.

### **Erklärung zur HF-Strahlenbelastung**

Dieses Gerät sollte in einem Mindestabstand von 20 cm zwischen Sender und Körper aufgestellt und betrieben werden.

1

Erste Schritte

# Inhaltsverzeichnis

## 1 Erste Schritte

---

- 2 Sicherheitshinweise
- 6 Einzigartige Funktionen
- 6 Einführung
- 6 Zubehör
- 7 Bedienungsfeld
- 7 Rückseite
- 8 Fernbedienung
- 10 Aufstellen des Gerätes

## 2 Bedienung

---

- 13 Grundfunktionen
  - 13 – Betrieb über den optischen Eingang
  - 13 – LG Sound Sync
  - 14 – AUTO POWER Ein/Aus
- 15 Verwendung der Bluetooth-Technologie
  - 15 – Musik vom Bluetooth-Gerät hören
- 16 CINEMA SOUND

## 3 Störungsbehebung

---

- 17 Störungsbehebung

## 4 Anhang

---

- 18 Technische Daten
- 19 Marken und Lizenzen
- 19 Wartung
  - 19 – Umgang mit dem Gerät

1

2

3

4

## Einzigartige Funktionen

### LG Sound Sync

Einstellung der Lautstärke dieses Gerätes über die Fernbedienung Ihres LG Fernsehgerätes, falls dieses LG Sound Sync unterstützt.

### Bluetooth

Einfacher Anschluss und Musikwiedergabe von einem Bluetooth-Gerät.

## Einführung

### In dieser Bedienungsanleitung verwendete Symbole

#### ! Hinweis

Weist auf besondere Funktionen des Gerätes hin.

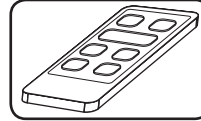
#### ⚠ Vorsicht

Vorsichtshinweise zur Vermeidung möglicher Beschädigungen.

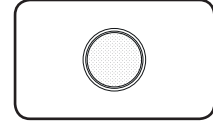
## Zubehör

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.

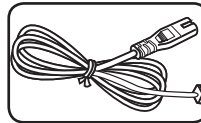
Änderungen an Ausführung und technischen Daten der Zubehörteile sind ohne Vorankündigung vorbehalten.



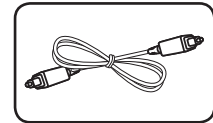
Fernbedienung (1)



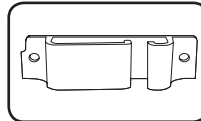
Batterie (1)



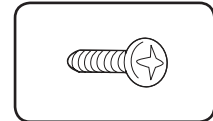
Netz Kabel (1)



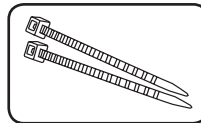
Optisches Kabel (1)



Kabelhalterung (1)

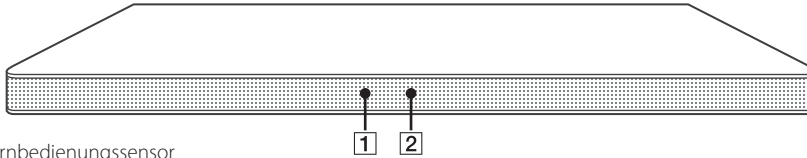


Schraube (2)



Kabelbinder zum Zusammenbinden von Kabeln (2)

## Bedienungsfeld

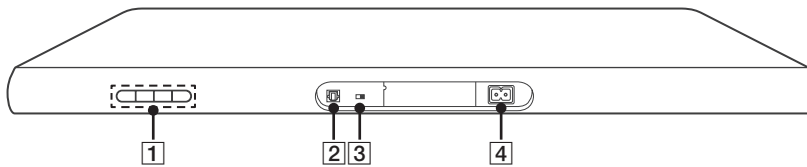


- 1 Fernbedienungssensor
- 2 LED-Anzeige

Der aktuelle Status des Gerätes wird über die farbigen LED-Anzeigen angezeigt. Siehe folgende Tabelle.

LED-Farbe	Rot	Orange	Grün	Weiß
<b>LED-Status</b>				
Aus	Gerät eingeschaltet oder Netzkabel getrennt			
Ein	Standby	-	-	-
Blinkt (Doppelt so schnell)	CINEMA SOUND ist ausgeschaltet.	-	CINEMA SOUND ist eingeschaltet.	-
Blinkt (Zweimal pro Sekunde)	Systemstart	Bluetooth bereit	-	LG Sound Sync (LG TV) bereit
Blinkt (Einmal pro Sekunde)	Stumm	-	-	-
Ein -> Aus (Nach drei Sekunden)	-	Bluetooth- Verbindung hergestellt	Optische Funktion ausgewählt.	LG Sound Sync (LG TV) verbunden

## Rückseite

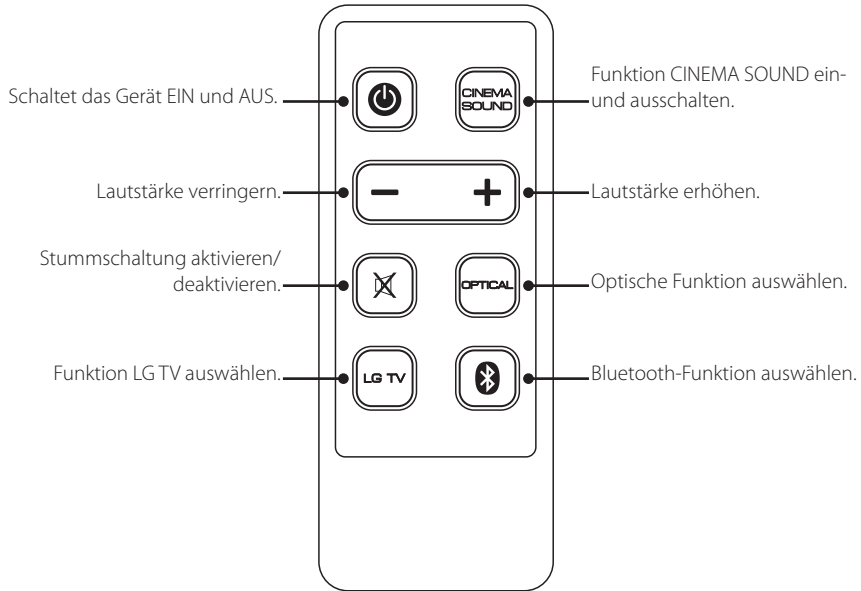


- 1 **⏻ / I** (Standby/Ein)  
**+ / -** (Lautstärke)  
Lautstärke der Lautsprecher einstellen.  
**F** (Funktion)  
Drücken Sie zur Auswahl einer anderen Funktion mehrmals diese Taste.
- 2 Optischer Eingang
- 3 **AUTO POWER ON/OFF**  
Funktion AUTO POWER ein- und ausschalten.
- 4 Netzeingang

## Fernbedienung

1

Erste Schritte



### ! Hinweis

- Sobald sich das Gerät im Bereitschaftsbetrieb befindet, warten Sie bitte einige Sekunden, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.
- Beim Drücken einer Taste der Fernbedienung blinkt die rote LED-Anzeige am Hauptgerät zweimal. (Außer (Netz), **CINEMA SOUND**)
- Beim Drücken der folgenden Funktionstasten leuchtet die Farb-LED für die jeweilige Funktion ca. drei Sekunden lang auf: , **OPTICAL**, **LG TV**.
- Die rote LED-Anzeige am Gerät leuchtet, wenn die Lautstärke auf einem Wert zwischen minimaler und maximaler Lautstärke eingestellt ist.
- Die rote LED-Anzeige blinkt bei ausgeschalteter Funktion CINEMA SOUND doppelt so schnell.
- Die grüne LED-Anzeige blinkt bei eingeschalteter Funktion CINEMA SOUND doppelt so schnell.

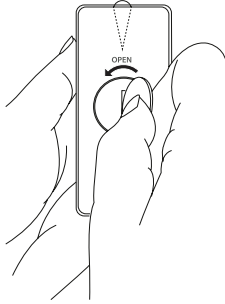


## Einlegen der Batterien

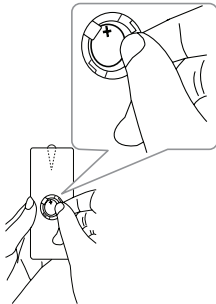
### ! Vorsicht

Die Batterieklappe nicht mit dem Finger öffnen. Ansonsten könnten Sie sich einen Fingernagel abbrechen.

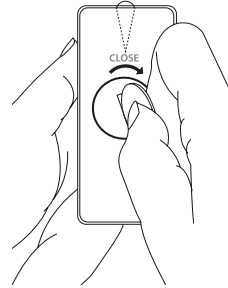
1. Drehen Sie die Batterieklappe mit einer Münze entgegen dem Uhrzeigersinn. Nehmen Sie nun die Batterieklappe ab.



2. Legen Sie eine Batterie so ein, dass die Polung Minus (-) zur Markierung Minus (-) an der Batteriehalterung zeigt.



3. Setzen Sie die Batterieklappe auf die Fernbedienung und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.



### ! Achtung

BATTERIEN NIEMALS VERSCHLUCKEN. GEFAHR VON VERÄTZUNGEN

### ! Vorsicht

- Bei unsachgemäßer Handhabung der in diesem Gerät verwendeten Batterie besteht die Gefahr von Bränden oder Verätzungen. Die Batterie nicht wieder aufladen, öffnen, verbrennen oder über 100 °C (212 °F) erwärmen. Es sollten nur Batterien vom Modell CR2025 verwendet werden. Bei Einsatz einer Batterie eines anderen Typs besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Verbrauchte Batterien sollten entsorgt werden. Batterien nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren. Niemals öffnen oder in offenes Feuer werfen.
- Dieses Gerät [die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung] enthält eine Knopfzelle. Bei Verschlucken der Knopfzelle können innerhalb eines Zeitraums von zwei Stunden schwere innere Verätzungen auftreten, die zum Tode führen können. Neue und verbrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Sollte das Batteriefach nicht verschlossen werden können, verwenden Sie das Gerät nicht weiter und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sollte der Verdacht bestehen, dass eine Batterie verschluckt worden sein oder sich innerhalb eines Körperteils befinden könnte, sollte umgehend ein Arzt aufgesucht werden.

1

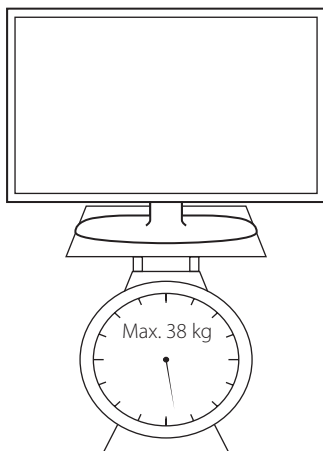
Erste Schritte

## Aufstellen des Gerätes

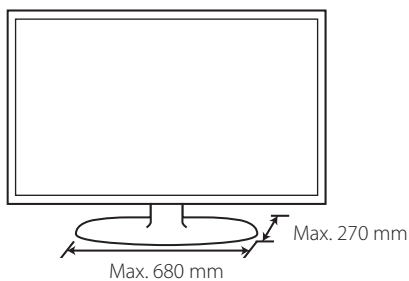
Dieses Gerät ist zum Aufstellen unter einem Fernsehgerät vorgesehen.

Machen Sie sich vor der Einrichtung dieses Systems und Ihres Fernsehgerätes mit den technischen Daten des Fernsehers vertraut.

- **Gewicht**



- **Abmessungen des Standfußes**



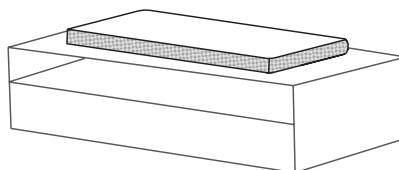
### ! Vorsicht

- Dieses Gerät sollte nicht allein von einer einzelnen Person aufgestellt werden. Das Fernsehgerät sollte von mindestens zwei Personen angehoben werden. Ansonsten besteht die Gefahr von Verletzungen und/oder Sachschäden.
- An diesem Gerät darf kein Fernsehgerät mit Kathodenstrahlröhre angeschlossen werden. Da dieses Gerät magnetische Bauteile enthält, könnten auf dem Bildschirm Farbverfälschungen auftreten.
- Es dürfen keine anderen Objekte oder Gegenstände als ein Fernsehgerät oder Monitor auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät muss auf einem stabilen, ebenen Untergrund aufgestellt werden.
- Es dürfen sich keine weiteren Objekte oder Gegenstände zwischen dem Gerät und dem Untergrund befinden.

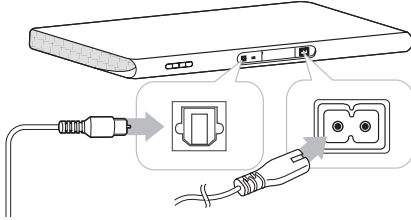
### ! Empfehlung

Es wird empfohlen, das Gerät auf eine feste und waagerechte Fläche zu stellen.

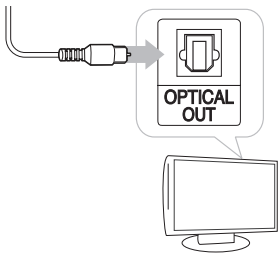
1. Stellen Sie dieses Gerät an der Stelle auf, an der das Fernsehgerät später ebenfalls aufgestellt werden soll.



- Schließen Sie das optische Kabel und das Netzkabel am Gerät an.



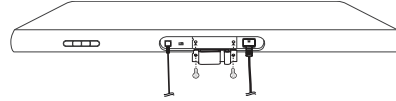
- Schließen Sie das andere Ende des optischen Kabels am Fernsehgerät an.



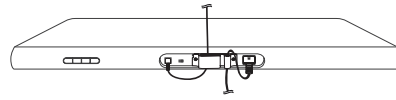
**! Hinweis**

Die Kabel des Gerätes können fest angeordnet werden.

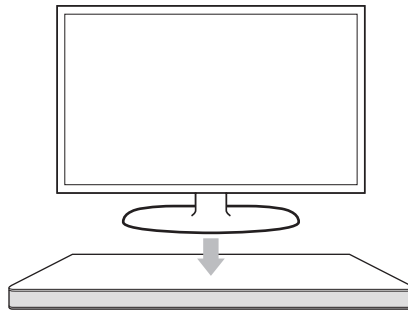
- Befestigen Sie die Kabelhalterung mit den Schrauben.



- Verlegen Sie die Kabel wie in der Abbildung gezeigt.



- Stellen Sie das Fernsehgerät auf die Mitte des Gerätes.



- Schließen Sie das Netzkabel des Gerätes an.

1

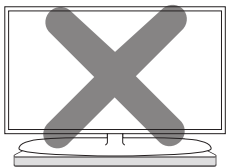
Erste Schritte

**! Vorsicht**

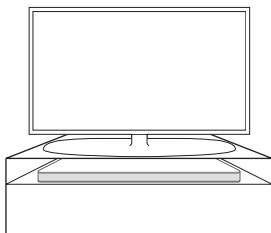
- Das Fernsehgerät sollte auf den Rand dieses Gerätes gestellt werden. Ansonsten besteht die Gefahr von Verletzungen und/oder Sachschäden.



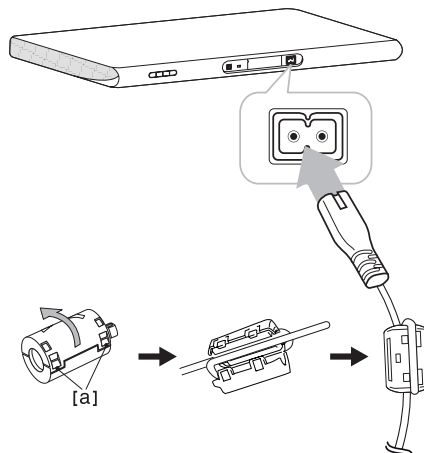
- Sollte das Fernsehgerät das empfohlene Gewicht von maximal 38 kg überschreiten oder der Standfuß größer als das Gerät sein, darf der Fernseher NICHT auf dieses Gerät gestellt werden.



- In diesem Fall wird empfohlen, dieses System an einem anderen Ort aufzustellen, wie zum Beispiel in einem Fach des TV-Regals.

**Montage des Ferritkerns (Optional)**

Zur Verringerung oder Beseitigung von elektrischen Störstrahlungen muss u. U. der Ferritkern montiert werden.



1. Ziehen Sie den Verschluss [a] des Ferritkerns auf.
2. Wickeln Sie das Netzkabel einmal um den Ferritkern.
3. Schließen Sie den Ferritkern mit einem Klick.


## Grundfunktionen

### Betrieb über den optischen Eingang

#### ! Hinweis

Vor der Bedienung dieses Gerätes sollte der Ton der Fernhohlsprecher STUMMGESCHALTET werden, um ein Überschneiden der beiden unterschiedlichen Tonquellen zu vermeiden. Wählen Sie im TV-/Einstellungsmenü eine der folgenden Einstellungen:

- Aktivieren Sie die Stummschaltung des Fernsehgerätes.
- Wählen Sie im Einstellungsmenü für den Fernsehton den Eintrag [Aus], so dass kein Ton über den Fernseher wiedergegeben wird.
- Wählen Sie im Einstellungsmenü für den Fernsehton den Eintrag [Optical output], um den Ton über dieses Gerät wiederzugeben.

1. Schließen Sie Ihr Fernsehgerät über ein optisches Kabel an das Gerät an. (Siehe Seiten 10 und 11)
2. Schalten Sie das Gerät über die Taste  (Ein-/Ausschalten) auf der Fernbedienung ein.
3. Drücken Sie zur Auswahl der OPTICAL Funktion die Taste **OPTICAL** auf der Fernbedienung. Daraufhin leuchtet die grüne LED-Anzeige am Gerät ca. drei Sekunden lang auf, und der Ton des Fernsehgerätes ist nun zu hören.

## LG Sound Sync



Bestimmte Gerätefunktionen können über die Fernbedienung Ihres LG Sound Sync-kompatiblen Fernsehgerätes bedient werden. Dieses Gerät ist mit allen LG Fernsehgeräten kompatibel, die LG Sound Sync unterstützen. Prüfen Sie, ob sich an Ihrem Fernsehgerät das LG Sound Sync-Logo befindet.


Folgende Funktionen können über die Fernbedienung Ihres LG Fernsehgerätes bedient werden: Lautstärke auf/ab, Stummschalten Einzelheiten zu LG Sound Sync finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.

Nehmen Sie abhängig von den Fähigkeiten Ihres Gerätes einen der folgenden Anschlüsse vor.


#### ! Hinweis

- Die Fernbedienung dieses Gerätes kann auch gleichzeitig mit der Funktion LG Sound Sync verwendet werden. Beim Drücken einer Taste der TV-Fernbedienung synchronisiert sich dieses Gerät mit Ihrem Fernseher.
- Bei fehlgeschlagener Verbindung prüfen Sie, ob das Fernsehgerät eingeschaltet wurde.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung der Funktion LG Sound Sync die folgenden Punkte.
  - Ob das Gerät ausgeschaltet ist.
  - Ob eine andere Funktion ausgewählt wurde.
  - Ob das optische Kabel getrennt wurde.
  - Ob die Wireless-Verbindung durch Störungen oder zu große Entfernungen unterbrochen wurde.
- Die Dauer bis zum Ausschalten dieses Gerätes bei aktivierter Funktion AUTO POWER ist von Ihrem Fernsehgerät abhängig.


## Über Kabelverbindung

1. Schließen Sie Ihr LG Fernsehgerät über ein optisches Kabel an das Gerät an. (Siehe Seite 10 und 11)
2. Nehmen Sie die Einstellungen für die Funktion LG Sound Sync (Optische) am Fernsehgerät vor. Weitere Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes.
3. Schalten Sie das Gerät über die Taste  (Ein-/Ausschalten) auf der Fernbedienung ein.
4. Drücken Sie zur Auswahl der OPTICAL Funktion die Taste **OPTICAL** auf der Fernbedienung.  
Darauffin leuchtet die grüne LED-Anzeige am Gerät ca. drei Sekunden lang auf, und der Ton des Fernsehgerätes ist nun zu hören.

## Über Wireless-Verbindung

1. Schalten Sie das Gerät über die Taste  (Ein-/Ausschalten) auf der Fernbedienung ein.
2. Wählen Sie mit der Taste **LG TV** auf der Fernbedienung die Funktion LG TV. Daraufhin blinkt die weiße LED-Anzeige am Gerät.
3. Nehmen Sie die Einstellungen für die Funktion LG Sound Sync (Drahtlos) am Fernsehgerät vor. Weitere Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgerätes.  
Bei hergestellter Verbindung zwischen diesem Gerät und Ihrem Fernsehgerät leuchtet die weiße LED-Anzeige am Gerät ca. drei Sekunden lang auf.

### ! Hinweis

Beim direkten Ausschalten des Gerätes über die Taste  (Netz) wird die Verbindung zu LG Sound Sync (Drahtlos) getrennt. Zur weiteren Verwendung dieser Funktion müssen TV und Gerät neu verbunden werden.

## AUTO POWER Ein/Aus

Mit dieser Funktion wird das Gerät beim Ein-/Ausschalten des mit dem Gerät verbundenen Fernsehgerätes oder Zusatzgerätes (DVD-Player, Blu-ray-Disc-Player usw.) automatisch ein-/ausgeschaltet.

Es werden nur die Funktionen OPTICAL und LG TV unterstützt.

Die Funktion AUTO POWER kann über die Taste **AUTO POWER ON/OFF** auf der Rückseite des Gerätes ein- oder ausgeschaltet werden.

### ! Hinweis

- Falls nach dem Einschalten des Gerätes über die Funktion AUTO POWER für eine bestimmte Dauer kein Signal vom Fernseher, das mit LG Sound Sync (Optisch/Drahtlos) verbunden ist, empfangen wird, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.
- Falls nach dem Einschalten des Gerätes über die Funktion AUTO POWER für eine bestimmte Dauer kein Signal vom Zusatzgerät, das über ein optisches Kabel angeschlossen ist, empfangen wird, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.
- Die Funktion AUTO POWER ist werkseitig eingeschaltet.
- Falls das Gerät direkt ausgeschaltet wurde, kann es über die Funktion AUTO POWER nicht automatisch eingeschaltet werden. Das Gerät kann jedoch über die Funktion AUTO POWER eingeschaltet werden, falls fünf Sekunden ohne Signaleingang das optische Signal erkannt wird.
- Je nach angeschlossenem Gerät ist diese Funktion u. U. nicht verfügbar.
- Bei aktivierter LG TV-Funktion benötigt dieses Gerät ca. 25 Sekunden bis zum Einschalten. Während dieser Zeit blinkt die rote LED zweimal pro Sekunde. Hierbei werden alle Bedienungsfunktionen des Gerätes mit Ausnahme der Ausschaltfunktion deaktiviert.
- Bei aktivierter Bluetooth-Funktion wird das Gerät abhängig vom verbundenen Bluetooth-Gerät und bei ausgewählter Funktion AUTO POWER u. U. über die Funktion LG TV eingeschaltet. In diesem Fall wird dieses Gerät automatisch ausgeschaltet, und bei einem Neustart dieses Gerätes wird die Funktion LG TV aktiviert.

## Automatisches Ausschalten

Dieses Gerät schaltet sich selbst aus, um den Energieverbrauch zu senken, wenn das Hauptgerät nicht mit einem Zusatzgerät verbunden ist oder 25 Minuten lang nicht bedient wurde.

# Verwendung der Bluetooth-Technologie

## Über Bluetooth

Bluetooth ist eine kabellose Übertragungstechnologie zur Verbindung über kurze Distanzen.

Bei Störungen durch andere elektronische Geräte mit derselben Frequenz in der Nähe kann der Ton bei der Bluetooth-Übertragung über verschiedene Räume zeitweise unterbrochen werden.

Bei der Verbindung mehrere Geräte über die **Bluetooth**® Wireless-Technologie fallen keinerlei Gebühren an. Ein Mobiltelefon mit **Bluetooth**® Wireless-Technologie kann bei aktivierter **Bluetooth**®-Übertragung über Reihenschaltung bedient werden.

Unterstützte Geräte: Mobiltelefone, MP3, Laptops, PDAs usw.

## Bluetooth-Profil

Um die **Bluetooth**® Wireless-Technologie zu nutzen, müssen die Geräte mit bestimmten Profilartern kompatibel sein. Dieses Gerät unterstützt die folgenden Profile:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

## Musik vom Bluetooth-Gerät hören

### Verbindung zwischen diesem Gerät und einem Bluetooth-Gerät herstellen

Vor der Verbindung muss die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Gerätes aktiviert werden.

Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Gerätes. Eine einmal hergestellte Verbindung muss nicht nochmals hergestellt werden.

1. Wählen Sie mit der Taste  auf der Fernbedienung die Bluetooth-Funktion. Daraufhin blinkt die orangefarbene LED-Anzeige am Gerät.
2. Bedienen Sie das Bluetooth-Gerät und stellen Sie eine Verbindung her. Während der Suche nach diesem Gerät mit dem Bluetooth-Gerät wird eine Liste der gefundenen Geräte in der Anzeige des Bluetooth-Gerätes, je nach Funktionsumfang, angezeigt. Das Gerät wird als "LG SOUND PLATE (XX:XX)" angezeigt.

#### Hinweis

- XX:XX steht für die letzten vier Ziffern der BT-Adresse. Falls Ihr Gerät zum Beispiel die BT-Adresse 9C:02:98:4A:F7:08 besitzt, erscheint auf dem Bluetooth-Gerät die Anzeige "LG SOUND PLATE (F7:08)".
- Je nach Art des Bluetooth-Gerätes erfolgt die Herstellung der Verbindung auf verschiedene Weise. Geben Sie bei Aufforderung die PIN-Nummer (0000) ein.

3. Nach erfolgter Verbindung des Gerätes mit Ihrem Bluetooth-Gerät leuchtet die orangefarbene LED-Anzeige ca. drei Sekunden lang auf.
4. Musik hören.  
Hinweise zur Wiedergabe von Musikdateien auf dem Bluetooth-Gerät finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Gerätes.

**! Hinweis**

- Bei Verwendung der **Bluetooth**®-Technologie und zur störungsfreien Verbindung muss das Bluetooth-Gerät möglichst nahe am Gerät verwendet werden.  
In folgenden Fällen kann möglicherweise keine Verbindung hergestellt werden:
  - Es befindet sich ein Hindernis zwischen Gerät und Bluetooth-Gerät.
  - Ein anderes Gerät sendet auf der Frequenz des **Bluetooth**®-Gerätes, zum Beispiel ein medizinisches, ein Mikrowellen- oder ein Wireless LAN-Gerät.
- Nach einem Neustart muss das Bluetooth-Gerät erneut mit diesem Gerät verbunden werden.
- Beim Wechsel von einer Funktion zur Bluetooth-Funktion wird die Bluetooth-Verbindung u. U. getrennt. Zur Verwendung dieser Funktion muss das Bluetooth-Gerät neu verbunden werden.
- Bei Störungen der Übertragung durch andere elektronische Geräte in der Nähe kann der Ton zeitweise unterbrochen werden.
- Bluetooth-Geräte können nicht über dieses Gerät bedient werden.
- Es kann jeweils nur eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät hergestellt werden. Mehrfach-Verbindungen sind nicht möglich.
- Je nach Art des Gerätes kann die Bluetooth-Funktion u. U. nicht genutzt werden.
- Es können schnurlose Geräte wie Telefone, MP3-Player oder Notebooks genutzt werden.
- Die Klangqualität nimmt mit größer werdendem Abstand zwischen Gerät und Bluetooth-Gerät ab.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet oder das Bluetooth-Gerät zu weit vom Gerät entfernt ist, wird die Bluetooth-Verbindung unterbrochen.
- Bei unterbrochener Bluetooth-Verbindung müssen Bluetooth-Gerät und Gerät neu verbunden werden.
- Bei getrennter Bluetooth-Verbindung blinkt die orangefarbene LED-Anzeige.

**CINEMA SOUND**

Beim Anschauen von Spielfilmen kann der Ton optimiert werden, indem die Bässe verstärkt werden und ein Surround-Effekt wie in einem Kino erzeugt wird.


Der Klangeffekt kann mit den Tasten **CINEMA SOUND** auf der Fernbedienung ein- und ausgeschaltet werden.

**! Hinweis**

Der CINEMA SOUND wird beim Ausschalten des Gerätes deaktiviert.



# Störungsbehebung

STÖRUNG	URSACHE & BEHEBUNG
Kein Strom	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Netzkabel wurde getrennt. Schließen Sie das Netzkabel an.</li> <li>Überprüfen Sie die Stromversorgung, indem Sie ein anderes elektrisches Gerät anschließen.</li> </ul>
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es wurde eine falsche Eingangsquelle ausgewählt. Prüfen Sie die Eingangsquelle und wählen Sie die korrekte Eingangsquelle aus.</li> <li>Die Stummschalten-Funktion wurde aktiviert. Drücken Sie die Taste  oder ändern Sie die Lautstärke, um die Stummschaltung zu beenden.</li> </ul>
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Fernbedienung ist zu weit vom Gerät entfernt. Die Fernbedienung sollte innerhalb einer Reichweite von 7 m zum Gerät verwendet werden.</li> <li>Es befindet sich ein Hindernis zwischen der Fernbedienung und dem Gerät. Entfernen Sie dieses Hindernis.</li> <li>Die Batterie der Fernbedienung ist erschöpft. Tauschen Sie die Batterie gegen eine neue aus.</li> </ul>
Die automatische Ein-/Ausschaltfunktion arbeitet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Je nach angeschlossenem Gerät ist diese Funktion u. U. nicht verfügbar.</li> <li>Überprüfen Sie die Stellung des Schalters <b>AUTO POWER ON/OFF</b> auf der Rückseite des Gerätes.</li> </ul>
Falls Sie das Gefühl haben, der Ton des Gerätes ist zu leise.	<p>Überprüfen Sie die folgenden Hinweise und nehmen Sie die entsprechenden Einstellungen am Gerät vor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ändern Sie bei Anschluss des Gerätes an ein Fernsehgerät die Einstellung AUDIO DIGITAL OUT im Einstellungs Menü des Fernsehers von [PCM] nach [AUTO] bzw. [BITSTREAM].</li> <li>Ändern Sie bei Anschluss des Gerätes an einen Player die Einstellung AUDIO DIGITAL OUT im Einstellungs Menü des Players von [PCM] nach [PRIMARY PASS-THROUGH] bzw. [BITSTREAM].</li> <li>Ändern Sie die Einstellung Audio-DRC im Einstellungs Menü des Players nach [AUS].</li> </ul>
In der Umgebung des Gerätes entstehen Geräusche.	<p>Je nach Art des Möbelstücks, auf dem das Gerät aufgestellt wurde, können geringe Geräusche von den im Gerät eingebauten Dual-Subwoofern zu hören sein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob das Möbelstück stabil genug ist und waagrecht steht.</li> <li>Sollten diese Geräusche weiterhin zu hören sein, legen Sie ein Tuch zwischen Gerät und Standfläche.</li> </ul>

## Technische Daten

Allgemein	
Stromversorgung	Siehe das Hauptetikett am Gerät.
Stromverbrauch	Siehe das Hauptetikett am Gerät.
Abmessungen (B x H x T)	(700 x 38,5 x 320) mm (mit Standfuß)
Gesamtgewicht (ca.)	3,8 kg
Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C (41 °F bis 95 °F)
Feuchtigkeit	5 % bis 90 %

Eingänge	
DIGITAL IN (OPTICAL IN)	3,3 V (p-p), Optische Buchse
Unterstützte Sampling-Frequenz für den digitalen Audioeingang	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 96 kHz

Verstärker	
Gesamtleistung	120 W
Stereo-modus	20 W x 2 (8 Ω bei 1 kHz)
Surround-Modus	20 W x 2 (8 Ω bei 1 kHz)
Integrierter Subwoofer	40 W (4 Ω bei 100 Hz)
Klirrfaktor	0,1 %

- Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

## Marken und Lizenzen



Hergestellt mit Genehmigung von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Markenzeichen von Dolby Laboratories.



Hergestellt unter Lizenz mit den U.S. Patentnummern 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 und anderen in den USA und weltweit verliehenen und anstehenden Patenten. Das Symbol DTS sowie DTS in Verbindung mit dem Symbol sind eingetragene Warenzeichen. DTS 2.0 Channel ist ein Warenzeichen von DTS, Inc. Produkt beinhaltet Software. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Die **Bluetooth**® Wireless-Technologie ermöglicht die Funkübertragung zwischen elektronischen Geräten.

Bei der Verbindung mehrere Geräte über die **Bluetooth**® Wireless-Technologie fallen keinerlei Gebühren an. Verbindungen mit Hilfe der **Bluetooth**® Wireless-Technologie über ein Mobiltelefon können in Reihenschaltung betrieben werden.

Die **Bluetooth**® Markennamen und Logos sind Eigentum der **Bluetooth**® SIG, Inc. LG Electronics besitzt eine Genehmigung für die Verwendung dieser Marken.

Alle anderen Markennamen und Handelsbezeichnungen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

## Wartung

### Umgang mit dem Gerät

#### Transport des Gerätes

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um einen ausreichenden Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.

#### Reinigung der äußeren Oberflächen

- Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays.
- Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden.
- Gummi- oder Plastikeile sollten das Gerät nicht längere Zeit berühren.

#### Reinigung des Gerätes

Verwenden Sie zur Reinigung des Players ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie bei starken Verschmutzungen einen milden Reiniger. Verwenden Sie keine starken Lösungen wie Alkohol, Benzin oder Verdünner.

